Visiting Professor Program  
Academic year 2022/2023

TEACHING COMMITMENT: 30 hours

COURSE TITLE
Terminology and translation  
French language and linguistics - Second year

TEACHING PERIOD
1st term

SCIENTIFIC AREA
French Language and linguistics

LANGUAGE USED TO TEACH
French

COURSE SUMMARY
The main objectives of the course are to develop students’ critical approach to the information conveyed by specialized texts and terminology. In particular, terminological issues will be analysed in different types of text (media, business, tourism, international organisations). They will be also associated with documentary research, knowledge of online sources and CAT tools. Students must use the knowledge and skills acquired for translation analyses and terminology processing. Elements of the terminology and information monitoring will also be provided.

LEARNING OBJECTIVES
The course is part of the advanced linguistic training. It aims to develop translation skills and terminology management. It also aims to improve written and oral communication in intercultural professional settings (C1 / C2 of the Common European Framework of Reference for knowledge of languages).
TUTORSHIP ACTIVITIES
N/A

LAB ACTIVITIES
Lessons will take place in a classroom equipped with computers to allow students to access the resources illustrated in the course and to do terminology research activities.

OTHER ACTIVITIES BESIDES THE COURSE
Seminars addressed to PhD students and research fellows concerning terminology monitoring, language and social cohesion and political and cultural diversity.

ADDITIONAL COURSE

COURSE TITLE
Terminology and translation
French language and linguistics - Second year

TEACHING PERIOD
1st term

SCIENTIFIC AREA
French Language and linguistics

LANGUAGE USED TO TEACH
French

COURSE SUMMARY
The main objectives of the course are to develop students' critical approach to the information conveyed by specialized texts and terminology. In particular, terminological issues will be analysed in different types of text (media, business, tourism, international organisations). They will be also associated with documentary research, knowledge of online sources and CAT tools. Students must use the knowledge and skills acquired for translation analyses and terminology processing. Elements of the terminology and information monitoring will also be provided.

LEARNING OBJECTIVES
The course is part of the advanced linguistic training. It aims to develop translation skills and terminology
management. It also aims to improve written and oral communication in intercultural professional settings

(C1 / C2 of the Common European Framework of Reference for knowledge of languages).

TUTORSHIP ACTIVITIES
N/A

LAB ACTIVITIES
Lessons will take place in a classroom equipped with computers to allow students to access the resources illustrated in the course and to do terminology research activities.

OTHER ACTIVITIES BESIDES THE COURSE
Seminars addressed to PhD students and research fellows concerning terminology monitoring, language and social cohesion and political and cultural diversity.

VISITING PROFESSOR PROFILE
The visiting professor has a strong scientific background in specialized communication and terminology. She/he has also large experience in teaching specialized communication and translation at university level, or at postgraduate level.

CONTACT PERSON AT THE DEPARTMENT
Prof.ssa Maria Margherita Mattioda
marita.mattioda@unito.it